

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

### PROJET DE LOI

aménageant et complétant la législation en fonction de la répartition du travail sur cinq jours dans certains secteurs de l'économie nationale.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

#### Article premier.

L'article 72 des lois coordonnées sur la lettre de change et le billet à ordre est complété par la disposition suivante qui en forme l'alinéa 3 :

« Pour l'application du présent article, le samedi est assimilé à un jour férié légal. »

#### Art. 2.

Un article 14 nouveau rédigé comme suit est ajouté à la loi du 20 juin 1873 sur les chèques et autres mandats de paiement et offres réelles :

« Art. 14. — La présentation et le protêt d'un chèque, bon ou mandat de virement, accreditif, billet de banque à ordre et généralement de tout titre à un paiement au comptant et à vue sur fonds disponibles, ne peuvent être faits qu'un jour ouvrable.

» Lorsque le dernier jour du délai accordé par la loi pour l'accomplissement des actes relatifs aux titres mentionnés à l'alinéa premier et notamment pour la présentation ou pour l'établissement du protêt ou d'un acte équivalent, est un jour férié légal, ce délai est prorogé jusqu'au jour ouvrable qui en suit l'expiration. Les jours fériés intermédiaires sont compris dans la computation du délai.

» Pour l'application des deux alinéas précédents, le samedi est assimilé à un jour férié légal. »

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

113 (1958-1959) : Projet de loi.

142 (1958-1959) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

6 mai 1959.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

### WETSONTWERP

tot aanpassing en aanvulling van de wetgeving in verband met de verdeling van het werk over vijf dagen in sommige sectoren van de nationale economie.

ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

#### Eerste artikel.

Artikel 72 van de gecoördineerde wetten op de wisselbrieven en orderbriefjes wordt aangevuld met de volgende bepaling, die het derde lid ervan vormt :

« Voor de toepassing van dit artikel, wordt de zaterdag gelijkgesteld met een wettelijke feestdag. »

#### Art. 2.

Aan de wet van 20 juni 1873 op de cheques en andere betalingsmandaten en aanbiedingen tot gereede betaling wordt een artikel 14 toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. 14. — De aanbieding en het protest van een cheque, girobon of giromandaat, accreditief, bankbiljet aan order en in het algemeen van enige andere titel op contante betaling en op zicht op beschikbare fondsen kunnen niet plaats hebben dan op een werkdag.

» Wanneer de laatste dag van de termijn, door de wet gesteld voor het verrichten van handelingen betreffende de in het eerste lid vermelde titels, inzonderheid voor de aanbieding en voor het opmaken van het protest of een daarmee gelijkstaande akte, een wettelijke feestdag is, wordt die termijn verlengd tot de eerste werkdag volgende op het einde ervan. De tussenliggende feestdagen zijn begrepen in de berekening van de termijn.

» Voor de toepassing van de twee vorige leden, wordt de zaterdag gelijkgesteld met een wettelijke feestdag. »

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

113 (1958-1959) : Wetsontwerp.

142 (1958-1959) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

6 mei 1959.

## Art. 3.

Aucun paiement sur compte-courant, dépôt de fonds, ou de titres, crédits documentaires, ou autrement, ne peut être exigé le samedi d'un organisme de crédit, de dépôt ou de financement.

## Art. 4.

L'article 1033, 3, du Code de procédure civile est complété par la disposition suivante :

« Pour l'application du premier alinéa, le samedi est assimilé à un jour férié légal. »

## Art. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mai 1959.

*Le Président du Sénat,*

*Les Secrétaires,*

## Art. 3.

Van een krediet-, deposito- of financieringsinstelling kan zaterdags geen betaling door middel van rekening courant, geld- of effectendeposito, documentaire kredieten, of anderszins, worden geëist.

## Art. 4.

Artikel 1033, 3, van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering, wordt door de volgende bepaling aangevuld :

« Voor de toepassing van het eerste lid wordt de zaterdag gelijkgesteld met een wettelijke feestdag. »

## Art. 5.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 6 mei 1959.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

C. DERBAIX.

A. MOULIN.

*De Secretarissen,*